



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W BYDGOSZCZY

Bydgoszcz, dnia 14 października 1967 r.

Nr 12

TREŚĆ: Poz.:	SPRAWOZDANIA FINANSOWE ZA ROK 1966:	Str.
92 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Bydgoskiego Zarządu Aptek w Bydgoszczy ul. Cicha 19	168
93 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Szkół „Czas” w Bydgoszczy ul. M. Buczka 5	169
94 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Przedsiębiorstwa Państwowego Ośrodka Maszynowego w Tucholi ul. Pocztowa 7	169
95 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Bydgoszczy ul. Jagiellońska 52	170
96 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Bydgoskich Zakładów Terenowych Ceramiki Budowlanej w Bydgoszczy ul. Chodkiewicza 11	171
97 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 2 w Bydgoszczy ul. Jagiellońska 68	171
98 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Toruńskich Zakładów Gastronomicznych w Toruniu, Rynek Staromiejski 36	172
99 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Koronowskich Zakładów Metalowych PT w Koronowie	173
100 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Bazy Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu	173
101 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Państwowego Ośrodka Maszynowego w Lubaszczu pow. Wyrzysk	174
102 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Państwowego Ośrodka Maszynowego w Sępólnie Kraj.	175
103 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Bydgoszczy	175
104 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowo Kanalizacyjnych Bydgoszcz ul. Paderewskiego 26	176
105 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Chojnickich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Chojnicach, ul. Gdańska 27a	177
106 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Toruńskich Zakładów Usługowo-Produkcyjnych Przemysłu Terenowego w Toruniu ul. Chłopskiego 6/10	178
107 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Toruniu	178
108 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Rypińskie Zakłady Terenowe Betonów w Rypinie	179
109 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Spożywczymi we Włocławku	180
110 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Bydgoszczy ul. F. Dzierżyńskiego 5	181
111 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego w Bydgoszczy	181
112 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo - Budowlanego we Włocławku	182
113 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Handlu Detalicznego Chojnice Plac Bojowników PPR Nr 10	183
114 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Bydgoszczy	183
115 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Bydgoskich Zakładów Włókienniczych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy	184
116 —	Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego w Toruniu	185

117 — Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo - Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy . . . . .	186
118 — Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Toruńskich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Toruniu, ul. Poniatowskiego 11 . . . . .	186
119 — Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Bydgoskich Zakładów Artykułów Sportowo-Rymarskich Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy . . . . .	187
120 — Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Toruńskich Zakładów Terenowych Betonów w Toruniu ul. Jagiellońska 10 . . . . .	188
121 — Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Toruniu . . . . .	189

## 92

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Bydgoskiego Zarządu Aptek w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	23.507	23.979	1. Fundusz statutowy	72.712	78.756
2. Towary	136.406	170.009	2. Zobowiązania wobec dostawców	17.312	22.032
3. Pozostałe zapasy	13.187	14.195	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym przeterminowane	109.054	131.481
4. Środki pieniężne	994	1.039	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	138	70
5. Należności od odbiorców	32.031	31.538	5. Fundusz własny środków na inwestycje i kap. remonty	2.125	4.844
6. Należności z tym mank ubytków i strat	138	70	6. Inne fundusze i rezerwy	1.306	1.649
7. R-k bankowy środków na inwestycje	206	2.465	7. Pozostałe pasywa	1.567	1.472
8. Inwestycje rozpoczęte	95	348	8. Zyski	57.015	65.905
9. Pozostałe aktywa	54.665	62.566	<b>Razem:</b>	<b>261.229</b>	<b>306.209</b>
<b>Razem:</b>	<b>261.229</b>	<b>306.209</b>			
Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	408.000	437.748	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	263	283
w tym marża na sprzedaży	122.160	129.207	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	580	800
2. Koszt własny sprzedaży	341.240	367.101	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	750	794,6
w tym koszty handlowe	55.400	58.466		—	73,—
3. Zysk na sprzedaży	66.760	70.647			
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.453			
5. Straty nadzwyczajne	6.662	6.289			

**Część opisowa:**

Podstawową działalnością przedsiębiorstwa jest organizowanie i prowadzenie aptek i punktów aptecznych, dystrybucja i zaopatrzenie w środki farmaceutyczne, odurzające i środki sanitarne aptek, szpitali i innych odbiorców w zasięgu województwa oraz prowadzenie gospodarki pomocniczej (Laboratorium Galenowe, Laboratorium Kontrolne i transport).

W okresie sprawozdawczym na terenie województwa było czynnych 126 aptek, 9 punktów aptecznych I typu (samodzielne) 184 punktów apt. II typu (prowadzone przez apteki macierzyste), 4 punkty skupu i sprzedaży leków zagranicznych oraz 123 punkty sprzedaży środków antykoncepcyjnych.

Sprzedaż w stosunku do planu została przekroczona i wyniosła 107,30% natomiast do sprzedaży roku ubiegłego wzrosła o 113,00%.

Zyski nadzwyczajne uzyskano z tytułu kar umownych, odsetek o charakterze karnym oraz z nadwyżek towarowych.

Straty nadzwyczajne powstały na działalności pomocniczej (Laboratorium Galenowe i Fasownia 5.636 tys.) oraz na działalności pozaoperacyjnej (246 tys.). Są to straty planowane.

Wartość sprzedaży na 1 zatrudnionego wzrosła w stosunku do ub. roku o 110%.

Bilans za 1966 rok został zamknięty zyskiem w wysokości 65.905 tys. Zysk jest wyższy od zysku osiągniętego w 1965 r. o 11,50%, zaś wskaźnik rentowności wzrósł o 0,280%.

Główny Księgowy  
Kazimierz Malinowski

Dyrektor  
Mgr Edmund Majewski

## 93

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Szkół „Czas” w Bydgoszczy, ul. M. Buczka 5** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	72	168	1. Fundusz statutowy	1.991	2.431
2. Towary	9.937	5.702	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.847	892
3. Pozostałe zapasy	113	105	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.647	3.535
4. Środki pieniężne	7	7	w tym przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	1.534	1.061	4. Rezerwa na należności z tyt.		
6. Należności z tyt. mank, ubytków i strat	2	—	mank, ubytków i strat	2	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	5. Fundusz wł. śr. na inwestycje	3	69
8. Inwestycje i remonty kapitalne zakończone	3	68	6. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Pozostałe aktywa	1.807	1.763	7. Pozostałe pasywa	46	186
<b>Razem:</b>	<b>13.475</b>	<b>8.874</b>	8. Zyski	1.939	1.761
			<b>Razem:</b>	<b>13.475</b>	<b>8.874</b>

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	33.500	31.223	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.155	1.115
w tym marża na sprzedaży	3.375	3.265	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	690	433
2. Koszt własny na sprzedaży	31.689	29.414	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	3
w tym koszty handlowe	1.564	1.456		—	3
3. Zysk na sprzedaży	1.811	1.809			
4. Zyski nadzwyczajne	—	21			
5. Straty nadzwyczajne	—	69			

**Część opisowa:**

Przedmiotem działalności przedsiębiorstwa jest organizowanie zaopatrzenia szkół w pomoce naukowe, meble i druki w zasięgu województwa.

Sprzedaż w porównaniu z 1965 r. zmalała 6,20% z przyczyn niezależnych od przedsiębiorstwa.

Zyski nadzwyczajne osiągnięto z otrzymanych odsetek, zmniejszenia się rezerw na należności i innych drobnych zysków.

Straty nadzwyczajne powstały głównie z odsetek zapłaconych, kar płaconych, utworzenia rezerw, kosztów lat ubiegłych.

Bilans za 1966 r. został zamknięty zyskiem w wysokości 1.761 i jest niższy od zysku 1965 r. o 9,20%.

Główny Księgowy  
Witold Chojnacki

Dyrektor  
Teodor Jaskólski

## 94

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Przedsiębiorstwa Państwowego Ośrodka Maszynowego w Tucholi ul. Poczтова 7** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	23.244	26.127	1. Fundusz statutowy	28.339	31.035
2. Materiały	8.066	7.899	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.815	1.701
3. Produkcja w toku	2.040	916	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.683	7.120
4. Towary i wyroby	606	240	4. Środki otrzymane na inwestycje	226	1.211
5. Środki pieniężne	345	462	5. Fundusze własne na inwestycje i remonty	81	2.869
6. Należności od odbiorców	4.220	4.555	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje i remonty	251	353	7. Inne fundusze i rezerwy	1.076	557
8. Inwestycje rozpoczęte	448	393	8. Pozostałe pasywa	8.420	288
9. Pozostałe aktywa	12.386	4.807	9. Zysk	4.140	971
10. Strata	1.174	—	<b>Razem:</b>	<b>52.780</b>	<b>45.752</b>
<b>Razem:</b>	<b>52.780</b>	<b>45.752</b>			

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	35.943	39.009	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	109	136

2. Koszt własny sprzedaży	35.415	37.972	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego w zł	470	1.174
3. Zysk na sprzedaży	528	1.037	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	53
4. Zyski nadzwyczajne	637	777		—	3
5. Straty nadzwyczajne	627	843			

**Część opisowa:**

Zasadniczą działalnością przedsiębiorstwa jest:

- bieżąca obsługa techniczna w zakresie wszelkich napraw sprzętu rolniczego,
- produkcja części zamiennych do ciągników dla potrzeb rolnictwa, oraz w ramach kooperacji do produkcji ciągników,
- regeneracja części do ciągników w ramach specjalizacji krajowej,
- obsługa kółek rolniczych w zakresie instruktażu i organizacji zaplecza technicznego,
- usługi chemizacyjne rolnictwa jak wapnowanie gleb, nawożenie nawozami płynnymi i ochrona roślin.

Poza tym POM koordynuje całokształt zagadnień mechanizacji rolnictwa na terenie powiatu tucholskiego.

Wartościowy plan sprzedaży wykonano w 108,50%.

Planowaną rentowność wykonano w 180%.

Straty i zyski nadzwyczajne obejmują: koszty i dochody dotyczące utrzymania instruktorów mechanizacji rolnictwa i stażystów, dopłaty z budżetu do paliwa, ujemny wynik gospodarki mieszkaniowej, inne drobne straty i zyski pozaoperacyjne.

Główny Księgowy  
H. Pielak

Dyrektor  
Cz. Wiśniewski

**95****Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**

**Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 52 w tys. zł**

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	6.018	5.928	1. Fundusz statutowy	9.533	8.260
2. Materiały	3.734	5.247	2. Zobowiązanie wobec dostawców	1.301	1.064
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	315	4.830
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	577	855	5. Fundusz własny środków na inwestycje	1.217	910
6. Należność od odbiorców	2.117	3.551	6. Kredyty bankowe na inwestycje	90	—
7. R-k bankowy na inwestycje	6	161	7. Inne fundusze i rezerwy	977	1.090
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	423	563
9. Pozostałe aktywa	2.623	2.803	9. Zysk	1.219	1.828
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>15.075</b>	<b>18.545</b>	<b>Razem:</b>	<b>15.075</b>	<b>18.545</b>

  

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	46.717	45.271	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	196	210
2. Koszt własny sprzed.	44.877	43.225	2. Należny fund. zakładowy ogółem na 1 zatrudn. w zł	888	888
3. Zysk na sprzedaży	1.840	2.046	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	10
4. Zyski nadzwyczajne	—	54			
5. Straty nadzwyczajne	—	272			

**Część opisowa:**

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Bydgoszczy wykonało w 1966 r. plan produkcji ogółem w 96,90%.

Plan produkcji budowlano-montażowej wykonano w 93,660% co w porównaniu z rokiem 1965 stanowi 129,380%.

Poziom kosztów planowany za rok 1966 w wysokości 95,800% wykonano w 95,770%, w roku 1965 wskaźnik kosztów wyniósł 96,5%.

Planowaną wydajność pracy na 1 zatrudnionego wykonano w 107,40%.

Straty nadzwyczajne stanowią:

— kary za przetrzymywanie obcego transportu (osiowe) — 110 tys. zł,

— odsetki za nie terminową realizację zobowiązań — 54 tys. zł,

— pozostałe straty — 108 tys. zł,

Zyski nadzwyczajne:

— koszty i dochody lat ubiegłych — 26 tys. zł

— odsetki karne uzyskane — 10 tys. zł

— pozostałe zyski — 18 tys. zł

Główny Księgowy  
mgr Jerzy Kuziemski

Dyrektor  
mgr inż. L. Ostrzechowski

## 96

## Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966

## Bydgoskich Zakładów Terenowych Ceramiki Budowlanej w Bydgoszczy, ul. Chodkiewicza 11

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe	24.633	46.409	1. Fundusz statutowy	26.450	49.974
2. Materiały	2.638	4.935	2. Zobowiąz. wobec dostawców	298	633
3. Prod. w toku i półfabrykaty	343	468	3. Kredyty bankowe obrotowe	5.020	5.376
4. Wyroby gotowe	724	1.820	4. Środki otrzym. na inwestycje	202	900
5. Środki pieniężne	756	833	5. Fundusze własne na inwestycje	6.854	5.739
6. Należności u odbiorców	766	1.623	6. Kredyty bank. na inwestycje	107	—
7. R-k bankowy na inwestycje	—	806	7. Inne fundusze i rezerwy	—	710
8. Inwestycje rozpoczęte	899	486	8. Pozostałe pasywa	1.850	759
9. Pozostałe pasywa	12.817	7.927	9. Zysk	2.795	1.216
10. Straty	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>43.576</b>	<b>65.307</b>	<b>Razem:</b>	<b>43.576</b>	<b>65.307</b>

  

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	22.439	24.913	1. Wartość prod. przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	71	65
2. Koszt własny sprzedaży	19.485	26.557	2. Należny fund. zakł. na 1 zatrudnionego w zł	100	400
3. Zysk na sprzedaży	2.954	1.554	3. Manka, ubytki, straty z tego: przypada do zwrotu	147	169
4. Zyski nadzwyczajne	1.346	397			
5. Straty	1.505	170			

## Część opisowa:

Bydgoskie Zakłady Terenowe Ceramiki Budowlanej w Bydgoszczy wykonały podstawowe zadania N. P. G. za rok 1966.

Ekonomiczne efekty wykonania podstawowych zadań planowych w procentach przedstawiają się następująco:

1. Produkcja towarowa w/g cen zbytu	— 112,00%
2. Produkcja globalna w/g cen porównywalnych	— 110,80%
3. Zatrudnienie — ogółem	— 100,00%
4. Zatrudnienie robotników grupy przemysłowej	— 100,30%
5. Fundusz płac — ogółem	— 104,40%
6. Fundusz płac robotników (korygowany)	— 106,80%
7. Średnia płaca — ogółem	— 104,40%
8. Średnia płaca robotników	— 106,50%
9. Wydajność pracy na 1 robotnika	— 108,70%
10. Produkcja cegły palonej	— 101,30%
11. Produkcja kafli	— 113,10%

Wyżej wymienione wskaźniki wykonawstwa planu kształtowały się pozytywnie. Produkcja towarowa i glo-

balna została wykonana ponadplanowo, przy zachowaniu właściwych proporcji pomiędzy produkcją, zatrudnieniem i funduszem płac, podnosząc wydajność pracy na jednego robotnika. Plan sprzedaży wartościowo 21.934 tys. zł został poważnie przekroczony bo 24.913 tys. zł, tj. 113,60%.

Koszty własne sprzedaży kształtują się następująco: na plan 23.945 tys. zł wykonano 26.557 tys. zł, tj. 110,90%.

Mimo przekroczenia planowanych kosztów produkcji wykonanej i sprzedanej, przedsiębiorstwo obniżyło znacznie planowaną akumulację ujemną i uzyskało korzystniejszy od planowanego wskaźnik poziomu kosztów własnych.

Tak wysokie wykonanie zadań produkcyjnych i osiągnięcie funduszu zakładowego oraz właściwych wyników techniczno-ekonomicznych było możliwe dzięki dobrej organizacji pracy, zdyscyplinowanej załodze, oraz zwiększeniu wydajności pracy.

Główny Księgowy  
Bronisława Rudnicka

Dyrektor  
Inż. Alfred Mioduński

## 97

## Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966

## Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo Budowlanego Nr 2 w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 68

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe	1.625	1.656	1. Fundusz statutowy	4.934	3.746
2. Materiały	2.853	3.375	2. Zobowiązania wobec dostawców	935	1.301
3. Produkcja w toku	—	—	3. Fundusz wł. na inwest.	1.055	4.312
4. Wyroby	—	—	4. Fundusze i rezerwy	883	1.137
5. Środki pieniężne	924	1.502	5. Pozostałe pasywa	374	1.167
6. Należności od odbiorców	1.845	1.608	6. Zysk	1.788	3.263
7. Inwestycje i rem. kap.	794	3.388			
8. Pozostałe aktywa	1.928	3.397			
<b>Razem:</b>	<b>9.969</b>	<b>14.926</b>	<b>Razem:</b>	<b>9.969</b>	<b>14.926</b>

Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	30.100	32.322	1. Wartość przerobu ogółem na 1 zatrudnionego	136.199	141.542
2. Koszt własny sprzedaży	28.010	29.051	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego w zł	1.103	1.295
3. Zysk	2.090	3.271	3. Manka, ubytki, straty z tego przepisane do zwrotu	—	94
4. Zyski nadzwyczajne	—	83		—	1
5. Straty nadzwyczajne	—	91			
<b>Część opisowa:</b>					
Akumulacja za rok 1966 wynosiła zł 3.271 tys. na zplanowanych 2.090 tys., poprawa równa się 1.181 tys. co stanowi 56,5% planowanego zysku. Na osiągnięcie tego zysku wypłynęło przekroczenie planu sprzedaży za 1966 r. Dodatkowym czynnikiem korygującym wyniki produkcyjne jest rachunek strat i zysków, który zamyka się stratą zł 8 tys.			Koszty produkcji	27.130	26.312
Poziom kosztów produkcji			Poziom kosztów	93,2	89,6
Plan 66 r. Plan 66 r.			Rentowność	6,8	10,4
Produkcja	29.100	29.378	Poziom kosztów produkcji		
				% wyk. 1965 r.	% wyk. 1966 r.
			Produkcja	106,0	100,9
			Koszty produkcji	100,3	97,0
			Na zaplanowanych 6,8% rentowności osiągnięto 10,4% — poprawiono wynik o 3,6%.		
			Główny Księgowy		Dyrektor
			St. Kozicki		mgr Jerzy Hajdukiewicz

## 98

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Toruńskich Zakładów Gastronomicznych w Toruniu, Rynek Staromiejski 36. w tys. zł**

Część I.			Część I.		
	Stan na dzień			Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	2.954	3.983	1. Fundusz statutowy	4.644	6.637
2. Towary	3.068	4.208	2. Rozrachunki z odb. i dost.	2.677	4.277
3. Pozostałe zapasy	3.649	4.970	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym: kredyt przeterminowany	200	80
4. Środki pieniężne	102	126	4. Rezerwa na niedobory i szkody	146	113
5. Rozrachunki i odb. i dost.	425	382	5. Fundusz własny środków na inwestycje i remonty kapitalne	504	1.149
6. Należności i roszczenia z tyt. mank i ubytków i strat	150	111	6. Kredyt bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	1.570	1.858
7. R-k końcowy środków na inwestycje i remonty kapitalne	825	223	7. Inne fundusze i rezerwy	783	464
8. Inwestycje	797	2.780	8. Pozostałe pasywa	1.781	1.429
9. Pozostałe aktywa	2.870	2.406	9. Zysk	2.535	3.182
10. Strata	—	—	<b>Razem:</b>	<b>14.840</b>	<b>19.189</b>
<b>Razem:</b>	<b>14.840</b>	<b>19.189</b>			
Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	84.000	92.845	1. Wartość sprzedaży na 1 zatrudnionego	—	139,6
w tym: marże na sprzedaży	28.493	31.205	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	—	667
2. Koszt własny sprzedaży w tym: koszty handlowe	81.098	89.793	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	258
3. Zysk ze sprzedaży	2.902	3.052			176
4. Inne zyski	10	603			
5. Inne straty	43	473			

**Część opisowa:**

- Roczny plan sprzedaży ogółem wykonano w 110,53% w porównaniu do wykonania roku 1965 obroty w okresie sprawozdawczym wzrosły o 17,51%.
- Plan sprzedaży produkcji własnej wykonany został w 109,24%.
- Wydajność pracy na 1 pracownika ogółem osiągnięto w wysokości 104,60%.
- Koszty handlowe wykonano w 109,70%. Przekroczenie kosztów handlowych łączy się ze zwiększeniem wydatków na remonty i modernizację zakładów gastronomicznych.

- Zysk bilansowy wykonano w 125,50%.

Planowane wpłaty zysku do budżetu wynoszące 1.035 tys. zł wykonano w wysokości 1.149 tys. zł tj. w 111,01%.

- Z wypracowanego funduszu zakładowego 428,547,-- złotych, na fundusz mieszkaniowy przeznaczono 110.966 złotych a pozostałość na nagrody i świadczenia dla załogi TZG.

Główny Księgowy  
Jan Makuracki

Dyrektor  
Czesław Dobecki

## 99

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Koronowskich Zakładów Metalowych PT w Koronowie**

w tys. zł

Część I. Stan na dzień			Część I. Stan na dzień		
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	6.576	6.380	1. Fundusz statutowy	12.099	11 917
2. Materiały	6.944	6.120	2. Zobowiązania wobec dostaw	134	140
3. Prod. w toku i półfabrykaty	911	1.099	3. Kredyty bankowe — obrotowe	3.705	4.275
4. Towary i wyroby	262	1.277	4. Środki otrzymane na inwest.	139	781
5. Środki pieniężne	1	3	5. Fundusze własne środków na inwestycje	1.071	1.068
6. Należności od odbiorców	3.198	2.221	6. Kredyty bankowe na inwestycje	468	—
7. Rach. bank. środków na inwest.	123	121	7. Inne fundusze i rezerwy	925	684
8. Inwestycje rozpoczęte	—	73	8. Pozostałe pasywa	1.619	1.680
9. Pozostałe aktywa	7.248	8.403	9. Zysk	5.103	5.152
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>25.263</b>	<b>25.697</b>	<b>Razem:</b>	<b>25.263</b>	<b>25.697</b>

  

Część II.		Plan	Wykon.	Część III.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	26.171	26.082	1. Wartość prod. ogółem na 1 zatrudnionego	112.000	117.390		
2. K-t własny sprzedaży	21.594	20.544	2. Należny fund. zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	530	952		
3. Zysk na sprzedaży	4.161	5.174	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—		
4. Zyski nadzwyczajne	—	234					
5. Straty nadzwyczajne	17	256					

**Część opisowa:**

Przedsiębiorstwo zajmuje się produkcją obrabiarek do drewna w wyk. krajowym i eksportowym, silników spalinowych do kajaków i łodzi, odlewów z żeliwa szarego oraz metali kolorowych. Posiada zakłady w Koronowie, Bydgoszczy oraz Świeciu n. W. Zakłady i Oddziały pracują w nader prymitywnych warunkach.

Mimo obniżenia cen zbytu niektórych obrabiarek, przekroczono plan prod. wg cen zbytu o 3,02%. Powyższe osiągnięto drogą zwiększenia wydajności pracy. Nie osiągnięto zaplanowanej wysokości sprzedaży, wobec perturbacji na odcinku sprzedaży silników spalinowych (wyjątkowo niesprzyjająca pogoda).

Uzyskano obniżkę kosztów własnych, głównie przez oszczędność w zużyciu materiałów oraz kosztów pośrednich.

Oszczędność w zużyciu materiałów powstała przez zastosowanie szeregu wniosków racjonalizatorskich. W kosztach pośrednich — drogą stabilizacji kadry pracowników technicznych i nadzoru.

Głównym czynnikiem powstania strat nadzwyczajnych to kary umowne z r. 1965, zapłacone w 1966 r.

Zysk nadzwyczajny osiągnięto przez rozwiązanie rezerw jak i wpływ nałożonych kar umownych z tyt. rezygnacji z odbioru silników oraz niedotrzymanie terminu zapłaty.

Nieproporcjonalny wzrost rentowności wywołany został na skutek konieczności wprowadzenia zmian w profilu produkcji, wobec rezygnacji CHZ. „Meta-export z niektórych dostaw obrabiarek w wyk. eksportowym.

Główny Księgowy  
Zenon Nowak

Dyrektor  
Apoloniusz Pająk

## 100

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966 Bazy Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu**

w tys. zł

Część I. Stan na dzień			Część I. Stan na dzień		
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe netto	43.108	53.987	1. Fundusz statutowy	43.512	55.472
2. Materiały	4.708	6.006	2. Zobowiązania wobec dost.	641	425
3. Produkcja w toku	315	367	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.830	6.629
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	229	138	5. Fund. własne na inwestycje i kapitalne remonty	2.588	12.529
6. Należności od odbiorców	2.735	6.069	6. Kredyty bank. na inwestyc.	—	—
7. R-k bankowy środków na inwest. i kap. remonty	568	2.292	7. Inne fund. i nazwy	418	955
8. Inwest. rozp. i kap. remonty	190	114	8. Pozostałe pasywa	5.283	3.566
9. Pozostałe aktywa	3.764	11.067	9. Zysk	—	464
10. Strata	1.655	—			
<b>Razem:</b>	<b>57.272</b>	<b>80.040</b>	<b>Razem:</b>	<b>57.272</b>	<b>80.040</b>

  

Część II.		Plan	Wykon.	Część III.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	24.637	58.981	1. Wartość produkcji przer. ogółem na 1 zatrudnionego	138,6	137,0		
2. Koszt własny sprzedaży	26.358	58.175	2. Należny fundusz zakładowy ' na 1 zatrudnionego w zł	1.231	1.016		
3. Zyski — straty na sprzedaży	—1.721	+806	3. Manka, ubytki i straty	295	285		
4. Zyski nadzwyczajne	112	95	4. z tego przyp. do zwrotu	—	—		
5. Straty nadzwyczajne	46	437					

**Część opisowa:**

Działalność Bazy Sprzętu Melioracyjnego w Toruniu ma charakter usługowy. Polega ona na świadczeniu usług sprzętowych w zakresie robót ziemnych i usług transportowych dla Rejonowych Przedsiębiorstw zgromadzonych w Wojewódzkim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Melioracyjnych w Toruniu. Ponadto ESM prowadzi usługi warsztatowe w zakresie napraw i przeglądów sprzętu planowo zapobiegawczych, sprzętu melioracyjnego środków transportowych oraz usługi warsztatowe dla RPM.

Na terenie województwa bydgoskiego działalność swoją BSM prowadzi poprzez filie znajdujące się w Bydgoszczy, Chojnicach, Grudziądzu, Toruniu i Włocławku.

Zadania produkcyjne — usługi za 1966 r. zostały wykonane następująco:

	Plan w tys. zł	Wykon. w tys. zł	% wykon.
1. Usługi sprzętowe	19.500	29.753	152,6
2. Usługi transportowe	14.500	19.419	133,9
3. Usługi warsztatowe	9.000	9.177	102,0
<b>Razem:</b>	<b>43.000</b>	<b>58.349</b>	<b>135,7</b>

Udział poszczególnych rodzajów działalności do całości usług, jest następujący:

usługi sprzętowe	— 51,2%
usługi transportowe	— 33,0%
usługi warsztatowe	— 15,8%
<b>razem:</b>	<b>100,0%</b>

Poziom kosztów wykonano 99,2% przy planowanym 99,4%.

Planowany wskaźnik udziału funduszu płac do wartości produkcji 24,1% wykonano 21,4%, średnia płaca planowana 28,5 tys. zł, wykonano 28,9 tys. zł. Wydajność na jednego zatrudnionego planowana 119,4 tys. zł wykonano 137,0 tys. zł.

W efekcie zamknięto rok 1966 zyskiem 464,0 tys. zł, przy planowanym zysku 213,0 tys. zł.

Główny Księgowy  
Bronisława Służewska

Dyrektor  
mgr inż. St. Jarocki

**101**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Państwowego Ośrodka Maszynowego w Lubaszczu pow. Wyrzysk w tys. zł**

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	31.190	36.521	1. Fundusz statutowy	35.421	45.169
2. Materiały	10.719	13.446	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.809	577
3. Produkcja w toku i półfabr.	1.836	1.565	3. Kredyty bankowe obrotowe	9.421	8.054
4. Towary i wyroby	26	11	4. Środki otrzymane na inwest.	3.380	1.044
5. Środki pieniężne	686	419	5. Fundusz własny środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	4.642	4.972	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	3.380	1.044	7. Inne fundusze i rezerwy	1.490	1.811
8. Inwestycje rozpoczęte	4.096	6.514	8. Pozostałe pasywa	15.244	16.519
9. Pozostałe aktywa	12.881	10.389	9. Zysk	1.682	1.707
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>69.447</b>	<b>74.881</b>	<b>Razem:</b>	<b>69.447</b>	<b>74.881</b>
Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	44.040	50.415	1. Wartość produkcji przerobu na 1 zatrudnionego	119	138
2. Koszt własny sprzedaży	42.819	47.628	2. Należny fund. zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	491	1.247
3. Zysk na sprzedaży	1.221	2.787	3. Manka, ubytki, straty z tego przypisane do zwrotu	—	45 29
4. Straty nadzwyczajne	—	—			

**Część opisowa:**

Zakres świadczonych usług na przestrzeni 1966 roku obejmował: Remonty kapitalne ciągników Ursus C-325/23 i samochodów Star systemem liniowym.

Naprawy maszyn rolniczych, przewijanie silników elektrycznych, mechanizacja obór i chlewni oraz instalacje wodn.-kan., usługi w zakresie gwarancji, zabiegi ochrony roślin, wywóz wapna i wapnowanie gleb, rozlew wody amoniakalnej, sprzedaż części zamiennych.

Wskaźnik usług dla rolnictwa na planowany 75,3% osiągnięto 80,7%. Wykonanie podstawowych wskaźników w stosunku do planu i wykonania roku 1965 przedstawiają się następująco:

	do planu	do r. 1965
— wykonanie zadań w zakresie usług i produkcji podstawowej	112,20%	159,90%
— fundusz płac	106,40%	117,90%
— wydajność pracy mierzona wartością usług i prod. na 1 robotnika	111,80%	113,40%
— zatrudnienie robotników produkcyjnych	106,60%	102,20%
— średnie płace na 1 pracownika	100,60%	100,99%
— akumulacja — zysk	143,80%	203,60%

Główny Księgowy  
Jan Ciesielski

Dyrektor  
Władysław Sarnecki



## 102

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Państwowego Ośrodka Maszynowego w Sepólnie Kraj.**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	7.749	12.150	1. Fundusz statutowy	9.398	14.303
2. Materiały	2.478	3.195	2. Zobowiązanie wobec dostawców	358	55
3. Produkcja w toku i półfabryk.	364	393	3. Kred. bank. obrotowe	1.367	1.907
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	3.854	9.086
5. Środki pieniężne	236	179	5. Fundusz wł. środków na inwestycje	1.195	1.982
6. Należności od odbiorcy	1.182	1.296	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. R-k bank. środków na inwestycje	1.359	3.024	7. Inne fundusze i rezerwy	694	214
8. Inwestycje rozpoczęte	2.592	1.083	8. Pozostałe pasywa	2.060	664
9. Pozostałe aktywa	3.832	7.479	9. Zysk	866	588
<b>Razem:</b>	<b>19.792</b>	<b>28.799</b>	<b>Razem:</b>	<b>19.792</b>	<b>28.799</b>

  

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
2. Koszt własny sprzedaży	16.200	16.966	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	453	1.332
3. Zysk na sprzed.	200	685	3. Niedobory zawinione	—	4
4. Zyski nadzwyczajne	162	204			
5. Straty nadzwyczajne	—	254			

**Część opisowa:**

- Plan sprzedaży usług i produkcji podstawowej wykonano w 107,00% a w stosunku do wykonania 1965 r. 157,90%. Plan sprzedaży usług i produkcji ogółem wykonano w 107,60%, a w stosunku do wykonania za rok 1965 — 157,40% w tym:  
Usług dla rolnictwa:  
— Wykonania za 1965 r. — 67,00%  
— Planowano na 1966 r. — 70,00%  
— Wykonano za 1966 r. — 75,20%
- Wskaźnik poziomu kosztów produkcji — ogółem wykonano:  
— wykonanie za 1965 r. — 95,90%  
— plan na 1966 r. — 98,30%  
— wykonanie za 1966 r. — 96,10%
- Wydajność pracy na 1 pracownika ogółem:  
— wykonanie za 1965 r. 91.100  
— planowano na 1966 r. 99.400  
— wykonano za 1966 r. 107.800
- Wynik bilansowy:  
— wykonanie za 1965 r. zysk w tys. zł — 366  
— planowano na 1966 r. zysk w tys. zł — 266  
— wykonano za 1966 r. zysk w tys. zł — 583

**Omówienie wskaźników:**

- Plan sprzedaży usług i produkcji wykonano z nadwyżką we wszystkich rodzajach działalności. Na znaczny wzrost usług w stosunku do roku ubiegłego wpłynęło przejęcie b. ZNMR w Więcborku z dniem 1. I. 1966 oraz znaczna poprawa organizacji i wydajności pracy.
- Zmniejszenie kosztów uzyskano przez wzrost wydajności pracy, lepszą organizację i oszczędną gospodarkę na każdym odcinku pracy.
- Wzrost wydajności osiągnięto przez poprawę dyscypliny pracy oraz zwiększonej mobilizacji całej załogi w ramach wewnątrzzakładowego współzawodnictwa pracy.
- Na wysokie przekroczenie planowanego wyniku bilansowego wpłynęły czynniki omówione w pkt. 1 — 3.  
Niezależnie od powyższego duży wpływ miało stosowanie umów ryczałtowych w wydziale instalacyjno-montażowym w roku sprawozdawczym.

Główny Księgowy  
Edward Betański

Dyrektor  
Bolesław Bławat

## 103

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	176.533	223.838	1. Fundusz statutowy	182.270	230.933
2. Materiały	11.042	12.466	2. Zobowiązanie wobec dostawców	1.308	1.479
3. Produkcja w toku i półfabr.	—	4	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.407	3.406
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	23.575	30.326
5. Środki pieniężne	3.179	3.689	5. Fundusz wł. środków na inwestycje	23.911	25.116
6. Należność od odbiorców	348	754			

7. Rachunek bankowy śr. na inwestycje	2.530	2.399	6. Kredyty bankowe na inwest.	116	244
8. Inwestycje rozpoczęte	21.130	352	7. Inne fundusze i rezerwy	4.225	4.862
9. Pozostałe aktywa	32.135	65.275	8. Pozostałe pasywa	3.685	7.973
10. Strata	—	—	9. Zysk	4.400	4.438
<b>Razem:</b>	<b>246.897</b>	<b>308.777</b>	<b>Razem:</b>	<b>246.897</b>	<b>308.777</b>

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	98.824	100.852
2. Koszt własny sprzedaży	95.110	96.009
3. Zysk na sprzedaży	3.714	4.843
4. Zyski nadzwyczajne	—	608
5. Straty nadzwyczajne	—	1.013

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość prod. (przerobu na 1 zatrudnionego	31	34
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	463	633
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	250
	—	250

**Część opisowa:**

Plan sprzedaży ogółem został wykonany w 103,9% w stosunku do 1965 r. w 107,4%. Plan sprzedaży działalności podstawowej wykonano w 101,0%, w stosunku do roku 1965 w 108,1%. Wykonanie kosztów ogółem w stosunku do planu wynosi 100,8%, natomiast w stosunku do 1965 r. 107,5%.

Plan kosztów działalności podstawowej wykonano w 100,2% w porównaniu do roku 1965 107,4%. Przekroczenia kosztów uzasadnia się ponadplanową realizacją podstawowych zadań.

Główny Księgowy  
Narcyz Nowak

Dyrektor  
Tadeusz Grzegorzewski

**104**

**Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowo-Kanalizacyjnych w Bydgoszczy,  
ul. Paderewskiego 26 w tys. zł**

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	2.819	3.479	1. Fundusz statutowy	9.233	8.223
2. Materiały	6.085	10.872	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.568	2.117
3. Produkcja w toku i półfabr.	1.478	2.693	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.092	10.926
4. Tworzywa i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	1.228	1.806	5. Fund. własny śr. na inwest.	2.982	3.408
6. Należności od odbiorców	4.627	3.260	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bankowy śr. na inw.	723	941	7. Inne fundusze i rezerwy	1.893	2.180
8. Inwestycje rozpoczęte	777	2.700	8. Pozostałe pasywa	571	577
9. Pozostałe aktywa	4.322	3.598	9. Zysk	2.720	1.918
<b>Razem:</b>	<b>22.059</b>	<b>29.349</b>	<b>Razem:</b>	<b>22.059</b>	<b>29.349</b>

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	43.502	43.005
2. Koszt własny sprzedaży	41.812	41.053
3. Zysk na sprzedaży	+1.690	+1.952
4. Zyski nadzwyczajne	—	199
5. Straty nadzwyczajne	—	233

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	115	117
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	1.215	1.432
3. Manka, ubytki i straty	—	—

**Część opisowa:**

- Plan produkcji podstawowej wykonano w 100,2% a w stosunku do wykonania za 1965 r. 137,7%. Plan usług produkcyjnych wykonano w 109% a w stosunku do wykonania za 1965 r. 93%.
- Wskaźnik poziomu kosztów ogółem wykonano:
 

wykonanie 1965 r.	91,5%
plan na 1966 r.	95,8%
wykonanie w 1966 r.	95,0%
- Wydajność pracy na 1 pracownika ogółem:
 

wykonanie 1965 r.	10.251,—
planowano na 1966 r.	115.217,—
wykonano w 1966 r.	116.924,—
- Wynik bilansowy:
 

wykonanie za 1965 r. zysk	2.720,—
---------------------------	---------

- |                           |         |
|---------------------------|---------|
| planowano na 1966 r. zysk | 1.690,— |
| wykonano w 1966 r. zysk   | 1.918,— |
- ad 1. Plan produkcji podstawowej wykonany został z nieznaczną nadwyżką.
  - ad 2. Zmniejszenie wskaźnika kosztów osiągnięto w wyniku kompresji wydatków.
  - ad 3. Wydajność pracy uległa w roku 1966 zwiększeniu na skutek sprzyjających warunków atmosferycznych oraz asortymentu wykonywanych robót.
  - ad 4. Wynik bilansowy wykazuje nieznaczną poprawę, którą osiągnięto na skutek lepszej organizacji pracy oraz oszczędnej gospodarki.
- Główny Księgowy  
Witold Rozmysłowicz  
dypl. biegły księgowy
- Dyrektor  
inż. Edward Molik

## 105

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Chojnickich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych**  
**w Chojnicach, ul. Gdańska 27a**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe netto	6.361	7.018	1. Fundusz statutowy	7.466	9.299
2. Materiały	2.027	2.556	2. Zobowiązania wobec dostawców	363	575
3. Produkcja w toku	206	193	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.596	2.463
4. Wyroby i towary	1.384	1.136	4. Otrzymane środki na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	432	874	5. Fundusz własnych środków na inwestycje i kap. remonty	1.456	2.320
6. Należności od odbiorców	465	984	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy	—	—	7. Specjalne fundusze i rezerwy	588	549
8. Środki na inwestycje i kapitalne remonty	883	537	8. Pozostałe pasywa	1.730	1.208
9. Inwestycje rozpoczęte	1.101	369	9. Zysk	1.166	1.432
10. Pozostałe aktywa	1.506	4.179			
11. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>14.365</b>	<b>17.846</b>	<b>Razem:</b>	<b>14.365</b>	<b>17.846</b>

  

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
2. Koszt własny sprzedaży	17.400	17.757	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego w zł	424	563
3. Wynik na sprzedaży	+1.260	+1.800	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	31
4. Zyski nadzwyczajne	7	91		—	12
5. Straty nadzwyczajne	—	459			

W pozycji 1 Cz. II „Sprzedaż ogółem” mieści się dotacja przedmiotowa od sprzedanej kredy nawozowej wg planowej 1.260 tys. zł i wykonanej 1.715 tys. zł.

**Część opisowa:**

W 1966 r. wchodziły w skład Chojnickich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Chojnicach:

1. Cegielnia Igły, k/Chojnic,
2. Betoniarnia w Chojnicach,
3. Betoniarnia w Tucholi,
4. Betoniarnia w Karsinie,
5. Betoniarnia w Czersku,
6. Betoniarnia w Ostrowie
7. Betoniarnia w Osieku,
8. Betoniarnia w Kamieniu Kraj.
9. Kopalnia Kredy Nawozowej w Zapcieniu i Bukówki

**Produkcja asortymentowa:**

Cegielnia Igły produkuje wyłącznie cegłę pełną pozaklasową i to dlatego, gdyż dysponuje zbyt słabym surowcem tj. glina w której mieści się nadmierna ilość piasku — około 6%.

W betoniarniach produkuje się cały szereg elementów jak: płyty wiorow-cementowe „suprema”, pustaki żużlobetonowe typu „Alfa” i „DMS”, dachówkę cementową, belki typu DMS i T-27, krawężniki drogowe, rury cementowe o różnych rozmiarach, słupy ogrodzeniowe, płytki chodnikowe i inne wyroby gotowe.

Plan produkcji wg cen zbytu został wykonany w 102,00% (plan 17.400 tys. zł a wykonanie 17.751 tys. zł), a wg cen porównywalnych wykonany w wysokości 102,70% (plan 18.332 tys. zł, wykonanie 18.831 tys. zł).

Zaznacza się, że produkcja wykonana w 1966 r. jest od wykonanej w roku ubiegłym wyższa o 46,60% (porównanie wielkości produkcji wykonanej wg cen porównywalnych w 1965 r. = 12.840 tys. zł, w 1966 r. = 18.831 tys. zł).

Wykazane zwiększenie produkcji nastąpiło na skutek:

- przekazania tut. przedsiębiorstwu dwóch zakładów produkcyjnych, betoniarni w Osieku pow. Wyrzysk i w Kamieniu Kr. pow. Sępólno o wysokości produkcji na 66 r. — 4.404 tys. zł tj. wzrost o 34,30%.
- wzrostu zadania produkcyjnego na 1966 r. w stosunku do wykonanego w 1965 r. tj. wzrost o 12,30%.
- osiągnięto ponadplanowy wynik na sprzedaży i to na skutek:
  - zmiany asortymentów sprzedaży — 826 tys. zł
  - obniżki kosztów własnych + 833 tys. zł
  - różnica cen zbytu na kredzie nawozowej + 77 tys. zł
- otrzymanej ponadplanowej dotacji przedmiotowej z tyt. ponadplanowej sprzedaży kredy nawozowej (plan sprzedaży = 10.000 tys. wykonana sprzedaż 14.706 ton) + 455 tys. zł
- innych sprzedaży + 1 tys. zł

**Razem:** + 560 tys. zł

Główny Księgowy  
Czesław Rajewski

Dyrektor  
Jan Bątkowski

## 106

## Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966

Toruńskich Zakładów Usługowo-Produk. Przem. Teren. w Toruniu ul. Chłopickiego 6/10

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	5.671	5.301	1. Fundusz statutowy	9.435	8.736
2. Materiały	3.994	4.323	2. Zobowiąz. wobec dostawców	872	1.002
3. Prod. w toku i półfabrykaty	921	710	3. Kredyty bankowe obrot.	1.830	2.272
4. Towary i wyroby	268	436	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	623	485	5. Fund. własny na inwest. i kapitalne remonty	1.507	2.995
6. Należności od odbiorców	1.741	1.474	6. Kredyt bankowy na inwest.	—	217
7. R-k bankowy śr. na inwest.	192	396	7. Inne fund. i rezerwy	920	881
8. Inwest. i kap.-remonty	1.280	2.792	8. Pozostałe pasywa	493	552
9. Pozostałe aktywa	2.639	3.184	9. Zysk	2.272	2.446
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>17.329</b>	<b>19.101</b>	<b>Razem:</b>	<b>17.329</b>	<b>19.101</b>

  

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	24.422	25.553	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	120	127,5
2. Koszt własny sprzedaży	21.910	22.537	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego w zł	470	728
3. Zysk na sprzedaży	2.293	2.598	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	3
4. Zysk nadzwyczajny	—	319			
5. Strata nadzwyczajna	—	471			

## Część opisowa:

Przedsiębiorstwo produkuje meble pojedyncze na potrzeby rynku, urządzenia wnętrz, sklepów, domów towarowych, kawiarni, klubów itp. oraz świadczy usługi stolarskie i metalowe dla ludności. Wszystkie wskaźniki

za wyjątkiem usług dla ludności — zostały przez przedsiębiorstwo wykonane z nadwyżką.

Główny Księgowy  
W. Iwański

Dyrektor  
Fr. Gronowski

## 107

## Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966

Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Toruniu

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	60.716	58.833	1. Fundusz statutowy	62.504	60.742
2. Materiały	3.614	4.018	2. Zobowiązania wobec dost.	440	350
3. Produkcja w toku	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	602	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inw.	—	—
5. Środki pieniężne	653	1.170	5. Fundusz wł. śr. na inw.	4.042	4.549
6. Należności od odbiorców	314	265	6. Kredyty bank. na inw.	—	—
7. R-k bank. śr. na inw.	52	454	7. Inne fundusze i rezerwy	1.457	1.870
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	952	1.293
9. Pozostałe aktywa	6.253	6.816	9. Zysk	1.605	2.752
<b>Razem:</b>	<b>71.602</b>	<b>71.556</b>	<b>Razem:</b>	<b>71.602</b>	<b>71.556</b>

  

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Wykon.	Wykon.		Wykon.	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	32.870	34.769	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	64	67
2. Koszt własny sprzedaży	31.440	32.000	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	491	1.269
3. Zysk na sprzedaży	1.430	2.769	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	17
4. Zyski nadzwyczajne	—	172			
5. Straty nadzwyczajne	—	189			

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Wykonanie 1965	Plan 1966	Wykonanie 1966	% 6 : 4	% 6 : 5
1.	Ilość przejechanych wozokilometrów ogółem	tys. wozokm	4.504,8	4.593,0	4.853,2	107,7	105,4
	w tym: trakcja tramwajowa	"	3.210,7	3.195,0	3.369,1	104,9	106,2
	trakcja autobusowa	"	1.294,1	1.398,0	1.484,1	114,7	110,3
2.	Przewóz pasażerów ogółem	tys. osób	47.958,0	49.970,4	52.333,3	109,1	104,7
	w tym: trakcja tramwajowa	"	39.505,9	40.767,4	42.618,5	107,9	104,5
	trakcja autobusowa	"	8.452,1	9.203,0	9.714,8	114,9	105,6
3.	Wpływy ogółem	tys. zł	16.486,0	16.700,0	18.415,0	111,7	110,3
	w tym: trakcja tramwajowa	"	12.053,0	12.108,0	12.968,0	107,6	107,1
	trakcja autobusowa	"	4.433,0	4.592,0	5.447,0	122,9	118,6

**Część opisowa:**

Rok sprawozdawczy charakteryzuje w komunikacji miejskiej dalszy wzrost usług przewozowych, których wyrazem jest wzrost wozokilometrów w porównaniu do roku ubiegłego

w trakcji tramwajowej o	4,90/0
w trakcji autobusowej o	14,70/0

Przed wszystkim komunikacja autobusowa wykazuje niezmiernie szybkie tempo rozwojowe jako szybsza i bardziej elastyczna. W roku sprawozdawczym komunikacją autobusową objęta została nowo wybudowana dzielnica „Osiedle Popiela”. Poza tym nastąpiła poprawa częstotliwości ruchu na istniejących liniach autobusowych, oraz poprawa warunków przewozowych w trakcji tramwajowej na skutek przerzutu pasażerów z jednej trakcji na drugą.

Niezależnie od tego w trakcji tramwajowej poprawiono w godzinach szczytowego nasilenia częstotliwość kursowania pociągów z 10 na 7 minut na linii nr 1. Wyra-

zem tego jest wzrost przewozów pasażerskich, który w roku sprawozdawczym wyrażał się w obu trakcjach cyfrą 52 milionów pasażerów, co w porównaniu do 1965 roku stanowi wzrost o 4,4 miliona pasażerów.

Zwiększony przewóz wpłynął w dalszej konsekwencji na wzrost wpływów, które w porównaniu do roku ubiegłego zwiększyły się o 1,9 miliona zł. W kwocie tej mieści się również wpływ uzyskany z tak zwanej komunikacji zamkniętej, czyli dowozu pracowników do „Elany”, Zakładów Okrętowych i Chemicznych. Tak poważne przekroczenie realizacji wartościowej wpłynęło dodatkowo na akumulację, która w porównaniu do 1965 r. wzrosła o 1,1 mln zł.

Ogólnie oceniając działalność przedsiębiorstwa stwierdzić trzeba, że w porównaniu do 1965 roku nastąpiła dalsza poprawa zasadniczych wyników ekonomicznych.

Główny Księgowy  
E. Arentowicz

Dyrektor  
J. Szukalski

**108****Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Rypińskie Zakłady Terenowe Betonów w Rypinie**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	6.886	9.059	1. Fundusz statutowy	8.403	12.146
2. Materiały	2.553	4.325	2. Zobowiązania wobec dostawców	300	1.050
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	89	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.779	5.314
4. Towary i wyroby	907	1.073	4. Środki otrzymane na inwest.	—	400
5. Środki pieniężne	186	467	5. Fundusze własnych środków na inwestycje	1.052	1.144
6. Należności od odbiorców	1.744	3.535	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	398	120	7. Inne fundusze i rezerwy	216	471
8. Inwestycje rozpoczęte	716	809	8. Pozostałe pasywa	4.273	758
9. Pozostałe aktywa	5.354	5.574	9. Zysk	810	3.679
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>18.833</b>	<b>24.962</b>	<b>Razem:</b>	<b>18.833</b>	<b>24.962</b>

  

Część II.	Plan		Część III.	Plan		Wykon.
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.	
1. Sprzedaż ogółem	22.470	26.238	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	102	124	
2. Koszt własny sprzedaży	20.080	21.931	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	433	872	
3. Zysk — strata na sprzedaży	+2.390	+4.307	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	84	25
4. Zyski nadzwyczajne	—	124				
5. Straty nadzwyczajne	—	655				

**Część opisowa:**

Z dniem 1. I. 1966 r. nastąpiła reorganizacja byłych Rypińskich Zakładów Przem. Ter. Mat. Budowlanych, w wyniku której powstało przedsiębiorstwo jednobranżowe pod nazwą Rypińskie Zakłady Terenowe Betonów. W związku ze zmianą profilu produkcyjnego porównanie działalności do lat poprzednich staje się niemożliwe i nie celowe. Przedmiotem działalności przedsiębiorstwa była produkcja różnych wyrobów betonowych i żelbetonowych.

W wykonanie ważniejszych wskaźników technicznych za rok 1966 w porównaniu do planu przedstawia się następująco:

Treść	Plan		Wykon.	4 : 3
	1966	1966		
Wyroby żelbetowe w m <sup>3</sup>	6.295,4	8.759,4	139,2	
Wyroby betonowe ciężkie m <sup>3</sup>	6.179,4	5.882,8	95,2	
Wyroby betonowe lekkie m <sup>3</sup>	4.451,1	6.421,7	144,2	
w tym: materiały ścienne				
pustaki „Alfa” w tys. szt.	207.	308,3	142,1	
Wartość produkcji towarowej	22.470,0	26.249,7	116,3	
Wartość produkcji globalnej	22.666,8	26.602,7	117,1	
Koszt własny prod. towar.	20.080,0	21.953,0	109,4	
Wydajność pracy na 1 robot. grupy przemysłowej	136.546	167.350	122,5	

A więc przedstawione wyżej wskaźniki kształtowały się pomyślnie w stosunku do planu. Znacznie przekroczone planowaną wielkość i wartość produkcji, co niewątpliwie ma związek ze zwiększeniem wydajności pracy.

Na uwagę zasługuje również osiągnięcie ponad planowego zysku w kwocie 1.300 tys. zł. Stało się to możliwe dzięki znacznemu przekroczeniu zarówno planu produkcji jak i sprzedaży oraz obniżeniu kosztów własnych. Na obniżkę kosztów własnych złożyło się szereg czynników jak:

- a) zakup żwiru po tańszej cenie z miejscowych źródeł,
- b) specjalizacja produkcji i zwiększenie wydajności pracy,
- c) mechanizacja pracochłonnych robót.

W efekcie tego wskaźnik kosztów własnych do wartości produkcji wyniósł 83,7 na planowany 89,4.

Na zmniejszenie osiągniętych wyników poważnie wpłynęły straty nadzwyczajne, których suma ogółem wyniosła 655 tys. zł.

Na kwotę tą składają się następujące ważniejsze pozycje:

- a) kary umowne z tyt. opóźnionych dostaw wyrobów gotowych 286 tys. zł
- b) straty lub ubiegłych 106 tys. zł
- c) przekroczenie limitu zasiłków chorobowych 45 tys. zł
- d) straty działalności inwestycyjnej 131 tys. zł

Stosunkowo wysokie kary zapłacone odbiorcom z tyt. opóźnionych dostaw towarowych miały swoje źródło w tym, że niejednokrotnie nie spływała w terminie stal zbrojeniowa, co powodowało opóźnienia w produkcji niektórych asortymentów.

W stratach lat ubiegłych mieści się także kwota 76 tys. zł zapłacona Przeds. Dokumentacji za dokumentację techniczną dotyczącą rozbudowy przekazanej już Ceg. Wapno. Straty na działalności inwestycyjnej dotyczą spisania wartości dokumentacji przejętej wraz z zakładami od Bydgoskich Zakładów Eksploatacji Kruszywa, która nie będzie wykorzystana.

Zyski nadzwyczajne składają się z następujących pozycji:

Nadwyżki materiałowe	60 tys. zł
Odsetki o charakterze karnym	27 tys. zł
Dochody lat ubiegłych	16 tys. zł
Inne	21 tys. zł

Z powyższego wynika, że przedsiębiorstwo w 1966 roku jako jednobranżowe osiągnęło daleko lepsze wyniki niż zakładano w planie a także lepsze niż w poprzednich latach przy systemie wielobranżowym.

Główny Księgowy  
Zofia Czajkowska  
Dyrektor  
Zygmunt Mirecki

## 109

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966  
Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Spożywczymi we Włocławku** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe	4.565	4.969	1. Fundusz statutowy	6.875	8.332
2. Towary	7.712	9.188	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.861	6.043
3. Pozostałe zapasy	2.076	1.971	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	523
4. Środki pieniężne	573	204	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	261	253
5. Należności od odbiorców	507	497	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	153	350
6. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	237	242	6. Kredyty bankowe na inwestycje	312	807
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	227	25	7. Inne fundusze i rezerwy	438	4755
8. Inwestycje rozpoczęte	252	1.133	8. Pozostałe pasywa	1.390	1.401
9. Pozostałe aktywa	5.561	6.842	9. Zysk	6.420	6.887
<b>Razem:</b>	<b>21.710</b>	<b>25.071</b>	<b>Razem:</b>	<b>21.710</b>	<b>25.071</b>

Część II.	Plan		Część III.	Plan	
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	260600	262673	1. Wartość sprzedaży na 1 zatrudn.	991	991
w tym marże na sprzedaży	20700	20930	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn. w zł	514	550
2. Koszt własny sprzedaży	254618	256275	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	1.234	1.235
w tym koszty handlowe	14717	14532		—	199
3. Zysk na sprzedaży	5983	6398			
4. Zyski nadzwyczajne	—	270			
5. Straty nadzwyczajne	—	311			

## Część opisowa:

	Rok 1965		Rok 1966		Wskaźn. porównyw.	
	Plan	Wykon.	Plan	Wykon.	Plan	Wykon.
			Rok 1966		66 : 65	66 : 65
1. Sprzedaż	239200	247846	260600	262673	108,9	106,0
2. Koszty handlowe	13625	13816	14717	14532	108,0	105,2
3. %/o kosztów do obrotu	5,70	5,57	5,65	5,53	99,1	99,3
4. Zysk	6085	6218	5983	6398	98,3	102,7
5. Wydajność na 1 zatrudnionego	906	937	991	991	109,4	105,8
			Główny Księgowy Ludwik Wurst		Dyrektor Władysław Michalski	

## 110

## Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966

Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Bydgoszczy ul. F. Dzierżyńskiego 5 w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe	47.813	66.189	1. Fundusz statutowy	48.504	68.557
2. Materiały	5.667	6.256	2. Zobowiązania wobec dostawców	671	984
3. Produkcja w toku i półfabr.	—	122	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.963	1.103
4. Towary i wyroby gotowe	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	137	126	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	859	1.212
6. Należności od odbiorców	509	902	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. R-k bankowy środków na inwestycje	320	471	7. Inne fundusze i rezerwy	22	226
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	5.321	6.653
9. Pozostałe aktywa	3.317	6.506	9. Zysk	423	1.837
<b>Razem:</b>	<b>57.763</b>	<b>80.572</b>	<b>Razem:</b>	<b>57.763</b>	<b>80.572</b>

  

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	35.679	39.610	1. Wartość produkcji ogółem na 1 pracownika	147	164
2. Koszt własny sprzedaży	34.591	37.459	2. Należny fundusz na 1 pracownika	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.088	2.151	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	31
4. Zyski nadzwyczajne	—	62			
5. Straty nadzwyczajne	—	376			

## Część opisowa:

Plan produkcji ogółem wykonano w 111,00% w tym działalność podstawową w 111,50%, a działalność pomocniczą w 95,60%.

Planowany koszt własny sprzedaży wykonano w 108,20% w tym działalności podstawowej w 109,60%, a w działalności pomocniczej w 80,40%.

Plan produkcji podstawowej za rok bieżący w porównaniu do roku ubiegłego wykonano w 1320%. Przedsiębiorstwo osiągnęło w roku 1966 wskaźnik rentowności 4,84 na planowany 3,14.

Główny Księgowy  
Bogdan Gacka

Dyrektor  
Leonard Srótowski

## 111

## Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966

Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego w Bydgoszczy

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	8.682	7.990	1. Fundusz statutowy	10.807	9.519
2. Materiały	3.789	3.689	2. Zobowiązania	522	210
3. Produkcja w toku i półfabr.	297	591	3. Kredyty bankowe obrotowe i na zap.	6.454	7.255
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	291	675	5. Fundusz własny środków na inwestycje i kap. remonty	1.101	715
6. Należność od odbiorców	4.406	6.477	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje i remonty	196	375	7. Inne fundusze i rezerwy	603	478
8. Inwestycje rozpoczęte i kapitalne remonty	962	350	8. Pozostałe pasywa	1.899	3.297
9. Pozostałe aktywa	1.902	2.803	9. Zysk	—	1.476
10. Strata	861	—			
<b>Razem:</b>	<b>21.386</b>	<b>22.950</b>	<b>Razem:</b>	<b>21.386</b>	<b>22.950</b>

  

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	36.000	38.972	1. Wartość sprzedaży (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	73,0	75,5
2. Koszt własny sprzedaży	33.588	37.245	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,9	10,5
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+2.412	+1.727	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	196
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			56
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

**Część opisowa:**

Rejonowe Przedsiębiorstwo Melioracyjne w Bydgoszczy działalność w zakresie wykonania inwestycyjnych robót melioracyjnych prowadzi na terenie pięciu powiatów: bydgoskiego, wyrzyskiego, mogileńskiego, szubińskiego i żnińskiego.

Planowane zadania produkcji podstawowej wykonano pod względem wartościowym w 106,5% przy poniesionym poziomie kosztów 94,8%.

Poziom kosztów produkcji podstawowej w 1965 r. stanowił 103,1% i obniżony został w 1966 r. do 94,8%.

Planowaną sprzedaż produkcji podstawowej, pomocniczej i usług wykonano w 107,3% przy wykonaniu planu kosztów 109,7%.

Plan rzeczowy wykonano wg asortymentów robót:

1) Melioracje szczegółowe	100,7%
w tym drenowanie	95,8%
2) Zagospodarowanie pomelior. łąk	102,3%
3) Melioracje podstawowe	24,4%

Główny Księgowy  
Jan Brzykcy

Dyrektor  
Stefan Matuszyński

**112**

**Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo Budowlanego we Włocławku** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	7.120	7.617	1. Fundusz statutowy	11.034	11.851
2. Materiały	5.310	6.840	2. Zobowiązania wobec dostawców	3.330	2.084
3. Produkcja w toku i półfabr.	915	649	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.743	6.345
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	553	674	5. Fundusz własnych środków		
6. Należności od odbiorców	3.259	6.033	na inwestycje	832	943
7. Rachunek bankowy środków			6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
na inwestycje	111	187	7. Inne fundusze i rezerwy	919	1.177
8. Inwestycje rozpoczęte	18	96	8. Pozostałe pasywa	761	716
9. Pozostałe aktywa	3.479	3.416	9. Zysk	2.146	2.396
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>20.765</b>	<b>25.512</b>	<b>Razem:</b>	<b>20.765</b>	<b>25.512</b>

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	38.913	42.530	1. Wartość produkcji (przerobu)		
2. Koszt własny sprzedaży	36.803	39.868	ogółem na 1 zatrudnionego	125,347	130,123
3. Zysk na sprzedaży	2.110	2.662	2. Należny fundusz zakładowy		
4. Zyski nadzwyczajne	—	56	ogółem na 1 zatrudnionego	624	704
5. Straty nadzwyczajne	—	322	3. Manka, ubytki i straty	—	11,000
			z tego przypisano do zwrotu	—	4,000

**Część opisowa:**

Roczny plan produkcji i usług za 1966 wykonano w 104,8%. W porównaniu z wykonaniem produkcji i usług za rok 1965 nastąpił wzrost produkcji o 21,1%. Plan rzeczowy wykonano w 100%. W ramach robót inwestycyjnych wykonano produkcję w wysokości 7.770 tys. zł, w ramach remontów kapitalnych 23.438 tys. zł. Ilość prowadzonych robót ogółem w roku 1966 wynosiła 146 obiektów. Wzrost wydajności pracy na 1 pracownika ogółem w stosunku do 1965 r. wyniósł 7,8%. Wzrost średniej płacy na 1 pracownika ogółem w stosunku do roku 1965 wynosił 11,3%.

W roku 1966 przedsiębiorstwo nasze wykonywało i oddało do użytku następujące inwestycje: Pawilony

handlowe we Włocławku o przerobie 1.080 tys. zł, Ośrodek Zdrowia w Wicńcu o przerobie 309 tys. zł, Magazyny Koncentratów Spożywczych we Włocławku o przerobie 1.935 tys. zł, Dom Kultury w Woli o przerobie 422 tys. zł, Szkołę Podstawową w Chrostkowie o przerobię 359 tys. zł, Pawilon Gastronomiczny we Włocławku o przerobie 757 tys. zł.

Wartość sprzedaży ogółem wzrosła w stosunku do 1965 r. o 24,4%. Zysk bilansowy wzrósł w stosunku do 1965 r. o 11,2%.

Główny Księgowy  
E. Skolimowski

Dyrektor  
inż. R. Rawa



## 113

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Miejskiego Handlu Detalicznego Chojnice, Plac Bojowników FPR Nr 10** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe netto	4.956	4.774	1. Fundusz statutowy	17.672	18.983
2. Towary	21.195	24.646	2. Zobowiązanie wobec dostawców	2.233	2.287
3. Pozostałe zapasy	1.107	1.503	3. Kredyty bankowe obrotowe	5.517	7.249
4. Środki pieniężne	210	180	w tym kred. przetermin.	—	—
5. Należności u odbiorców	286	380	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	292	269
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	3	2	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	292	269	6. Fundusze własne środków na inwestycje	1	246
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	24	7. Kredyty bankowe na inwestycje	164	17
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Inne fundusze i rezerwy	149	316
10. Pozostałe aktywa	2.688	3.812	9. Pozostałe pasywa	896	781
			10. Zysk	3.814	5.442
<b>Razem:</b>	<b>30.738</b>	<b>35.590</b>	<b>Razem:</b>	<b>30.738</b>	<b>35.590</b>

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	120.900	129.825	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	668	717
w tym marże na sprzedaży	12.574	13.454	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn. w zł	460	885
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	115.796	123.498	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	63
3. Zysk na sprzedaży	4.102	5.316			
4. Zyski nadzwyczajne	—	155			
5. Straty nadzwyczajne	—	97			

**Część opisowa:**

Plan sprzedaży za 1966 r. wykonano w 107,40%, co stanowi 16,30% wzrostu w porównaniu do roku 1965, przy czym wzrost sprzedaży w branżach przemysłowych wynosi 19,90%, a w branży spożywczej 5,20%.

Wykonanie planowanych kosztów wynosi 96,16%, a wskaźnika kosztów 89,61%. Wydajność pracy w porównaniu do 1965 roku wzrosła o 12,6%.

Wskaźnik ujawnionych niedoborów wynosi 0,0450% do obrotu, podczas gdy za rok 1965 wynosił 0,1770%.

Plan akumulacji wykonano w 131,280%, co stanowi 1.290 tys. zł dodatkowego zysku.

Główny Księgowy  
A. Pacek

Dyrektor  
W. Bogaczewicz

## 114

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Bydgoszczy** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe netto	1.305.690	1.334.500	1. Fundusz statutowy	1.307.096	1.336.131
2. Materiały	2.331	2.706	2. Zobow. wobec dostawców	1.223	1.975
3. Produkcja w toku i półfabr.	—	26	3. Kredyty bankowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki utrż. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	1.440	1.042	5. Fundusz własnych środków na inwest. i fund. napr.	37.398	22.071
6. Należności od odbiorców	1.413	1.739	6. Kred. bank. na inwest.	—	—
7. R-k bank. środ. na inwest. i fundusz napraw	512	1.405	7. Inne fund. i rezerwy	945	467

8. Inwestycje rozpoczęte	60	349	8. Pozostałe pasywa	2.038	1.640
9. Pozostałe aktywa	40.779	22.914	9. Zysk	3.526	2.397
<b>Razem:</b>	<b>1.352.225</b>	<b>1.364.681</b>	<b>Razem:</b>	<b>1.352.22</b>	<b>1.364.681</b>

Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	79.159	84.711	1. Wartość prod. przerobu ogółem na 1 zatrudn.	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	77.209	82.326	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.950	2.385	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	35
4. Zyski nadzwyczajne	—	376			10
5. Straty nadzwyczajne	—	364			

**Część opisowa:**

Plan sprzedaży ogółem wykonano w 107% w tym działalność podstawowa w 101,5% a działalność pomocniczą w 139,8%. Wysokie wskaźniki w działalności pomocniczej wynikły z przekroczenia wykonania planów remontów bieżących, lokatorskich i odpłatnych siłami własnymi przedsiębiorstwa. Zadania w zakresie kosztów wykonano w 105,3%. Przekroczenie planu kosztów

było wynikiem wysokiego wykonania planu, głównie działalności pomocniczej.

Zysk bilansowy planowany na rok 1966 w wysokości 1.950 tys. zł został wykonany w kwocie zł 2.397 tys. zł, co stanowi 122,9%. Osiągnięcie takiego wskaźnika nastąpiło w związku z uzyskaniem zwiększonych wpływów z tyt. czynszów i świadczeń od najemców.

Główny Księgowy  
Zb. Szrzyzewski

z-ca Dyrektora  
d/s ekonomicznych  
Alfons Królikowski

**115**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Bydgoskich Zakładów Włókienniczych Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe netto	11.417	10.769	1. Fundusz statutowy	17.401	17.852
2. Materiały	7.676	7.342	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.709	620
3. Prod. w toku i półfabrykaty	1.676	3.208	3. Kredyty bank, obrot.	3.392	5.028
4. Towary i wyroby	1.187	1.057	4. Pasywa dot. inwest. i remontów kapit.	1.775	1.278
5. Środki pieniężne	1.217	1.189	5. Inne fundusze i rezerw.	1.342	1.201
6. Należności od odbiorców	3.280	3.997	6. Pozostałe pasywa	2.676	2.792
7. Aktywa dot. inwestycji i remontów kapitałnych	1.748	962	7. Zysk	8.898	9.073
8. Pozostałe aktywa	8.992	9.320			
9. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>37.193</b>	<b>37.844</b>	<b>Razem:</b>	<b>37.193</b>	<b>37.844</b>

Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	73.155	77.270	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn. w tys. zł	101	105
2. Koszt wł. sprzedaży ogółem	52.906	52.726	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	420	476
3. Zysk na sprzedaży	6.764	9.594	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	77
4. Zysk nadzwyczajny	—	14			3
5. Straty nadzwyczajne	—	203			
6. Działalność pozaoperacyjna	350	332			

**Część opisowa:**

Plan sprzedaży ogółem wykonano w 107% w tym roku ub. w 111,6%. Stos. kosztów prod. do jej wartości wg c. zb. — plan 72,6%, wykonanie 68,0%.

Plan sprzedaży ogółem wykonano w 105,6%, do roku ub. w 113,9%. Zysk bilansowy w stosunku do planu

w 134,1%, do roku ub. w 102,0%.

Wydajność na 1 zatrudnionego ukształtowała się na poziomie 104,2%.

Główny Księgowy  
Janina Stefaniak

Dyrektor  
Franciszek Kamiński

## 116

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Rejonowego Przedsiębiorstwa Melioracyjnego w Toruniu**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	8.261	7.723
2. Materiały	3.344	3.456
3. Produkcja w toku i półfabr.	—	2.360
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	1.109	2.106
6. Należności od odbiorców	4.903	6.861
7. Rachunek bankowy środków na inwest. i remonty	325	75
8. Inwestycje rozpoczęte i kapitalne remonty	1.710	496
9. Pozostałe aktywa	3.237	4.543
10. Strata	—	—
<b>Razem:</b>	<b>22.889</b>	<b>27.620</b>

Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Fundusz statutowy	11.244	10.073
2. Zobowiązania wobec dost.	568	2.391
3. Kredyty bankowe obrotowe	4.795	7.884
4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Fundusz własny środków na inwest. i kapit. remonty	1.470	1.358
6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	1.314	1.565
8. Pozostałe pasywa	1.284	1.120
9. Zysk	2.214	3.229
<b>Razem:</b>	<b>22.889</b>	<b>27.620</b>

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	34.395	38.013
2. Koszt własny	31.942	34.719
3. Zysk na sprzedaży	2.453	3.294
4. Zysk nadzwyczajny	130	25
5. Straty nadzwyczajne	369	322

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość prod. (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	67,9	80,8
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,5	1,6
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	263	169
	188	143

**Część opisowa:**

Rejonowe Przedsiębiorstwo Melioracyjne w Toruniu działalność w zakresie wykonywania robót melioracyjnych prowadzi na terenie powiatów Aleksandrów Kuj., Toruń, Golub-Dobrzyń oraz częściowo Chełmno i Radziejów.

Planowane zadania produkcji podstawowej w 1966 r. wykonano pod względem wartościowym w 102,90% przy obniżeniu poziomu kosztów 98,50%.

Planowany poziom kosztów w r. 1966 obniżony został o 1,40% co w sumie bezwzględnej wyraża się kwotą 532 tys. zł.

Szczegółowa analiza ekonomiczno-techniczna wykazała, że obniżenie poziomu kosztów uzyskano między innymi w wyniku prowadzenia oszczędnej gospodarki w zakresie materiałów i płac oraz kosztów ogólnych.

Poniesione pozaoperacyjne straty w wysokości 329 tys. zł wynikły na skutek:

1. Przekroczenia limitu zasiłków chorobowych w kwocie 25 tys. zł.
2. Opłacenie odsetek i kar umownych spowodowanych nieregularnym płaceniem należności przez inwestorów i wynikłym z tego nieterminowym regulowaniem zobowiązań. Kwota z tego tytułu wynosi 73 tys. zł.
3. Utworzenie rezerw na niedobory i szkody oraz należności w kwocie 117 tys. zł.

4. Spisanie kwot z tytułu obniżenia wartości składników majątkowych w kwocie 44 tys. zł.
5. Administracja budynku i działalność pozaoperacyjna w kwocie zł 63 tys.

Zyski pozaoperacyjne w kwocie 257 tys. zł składają się z uzyskanych odsetek karnych, rozwiązania rezerw stworzonych na niedobory i szkody oraz należności z nadwyżek materiałowych.

Spadek aktywów w/g stanu na dzień 31. 12. 65 r. w stosunku do stanu na 31. 12. 66 r. w pozycji środków trwałych i inwestycyjnych znajduje uzasadnienie w likwidacji części usług tj. transportu i przekazaniu tychże do Bazy Sprzętu Melioracyjnego. Wzrost w pozycji aktywów „środki pieniężne uzasadniony jest przekazaniem na specjalne konta bankowe sald fund. celow.

Wzrost pozycji należności od odbiorców tłumaczy się zwiększeniem wartości produkcji i prowadzeniem robót do końca roku co przyczyniło się do wzrostu tych sald na koniec roku. Znajduje to uzasadnienie we wzroście kredytów bankowych a konkretnie kredytu na należności.

Główny Księgowy  
Andrzej Zwoliński

Dyrektor  
inż. Dionizy Mądry

## 117

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe	8.134	7.902	1. Fundusz statutowy	11.756	11.168
2. Materiały	4.464	6.187	2. Zobowiązania wobec dostawców	452	591
3. Produkcja w toku	—	224	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.086	2.419
4. Środki pieniężne	982	856	4. Środki otrzymane na inwest.	3.023	2.624
5. Należność od odbiorców	936	948	5. Fundusze włas. śr. na inwest.	2.602	5.681
6. R-k bankowy środków na inwestycje	2.525	1.285	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	2.948	6.463	7. Inne fund. i rez.	1.791	2.297
8. Pozostałe aktywa	3.482	2.683	8. Pozostałe pasywa	—	—
9. Strata	—	—	9. Zysk	2.761	1.768
<b>Razem:</b>	<b>23.471</b>	<b>26.548</b>	<b>Razem:</b>	<b>23.471</b>	<b>26.548</b>

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	30.622	30.948	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	132,2	126,2
2. Koszt własny sprzedaży	28.586	27.105	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,3	1,4
3. Zysk (strata) ze sprzedaży	2.036	1.831	3. Manka, ubytki i straty	—	35
4. Zyski nadzwyczajne	—	157	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
6. Wynik dział. pozaoperacyjnej	200	203			

## Część opisowa:

Działalność operacyjna Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy za 1966 r.

1. Produkcja podstawowa		
w tym: remonty	84,3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
inwestycje	15,7 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
2. Usługi		
a) transportowe	73,5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
b) warsztatowe	26,5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
3. Działalność pozaoperacyjna Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Bydgoszczy za 1966 roku obejmuje:		
a) Hotel Robotniczy		
b) Ośrodki wypoczynkowe		
c) Ośrodek kolonijny		

Wykonanie podstawowych wskaźników ukształtowało się następująco:

1. Produkcja ogółem	30.000	28.657	95,5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Produkcja podstawowa	29.000	27.614	95,2 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
usługi:			
a) transportowe	800	767	95,9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
b) warsztatowe	200	276	138 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
2. Koszty własne:			
— produkcji podstawowej	26.970	25.870	95,9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
— usługi ogółem	1.000	945	94,5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
a) transportowych	800	593	74,1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
b) warsztatowych	200	352	176 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
3. Akumulacj	2.030	1.768	85,1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
4. Zysk bilansowy	1.836	1.768	96,3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
5. Wynikowy poziom kosztów	93,9	93,4	9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

Główny Księgowy

Staubach Aniela

Dyrektor

Władysław Szwedek

## 118

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Toruńskich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Toruniu, ul. Poniatowskiego 11** w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	197	390	1. Fundusz statutowy	1.496	1.463
2. Materiały	3.825	4.598	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.463	2.146
3. Produkcja w toku i półabr.	—	21	3. Kredyt bankowe obrotowe	1.495	966
4. Towary i wyroby	36	21	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—

5. Środki pieniężne	74	21	5. Fundusz własnych środków		
6. Należności od odbiorców	1.648	1.808	na inwestycje	124	308
7. R-k bankowy środków na inwestycje	183	114	6. Kredyty bankowe na inwest.	140	60
8. Inwestycje rozpoczęte	58	248	7. Inne fundusze i rezerwy	356	214
9. Pozostałe aktywa	3.175	2.562	8. Pozostałe pasywa	596	544
10. Strata	—	—	9. Zysk	3.526	3.302
<b>Razem:</b>	<b>9.201</b>	<b>9.003</b>	<b>Razem:</b>	<b>9.201</b>	<b>9.003</b>

Część II.			Część III.		
	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	61.607	63.671	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	226	222
2. Koszt własny sprzedaży	58.056	60.362	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn. w zł	731	580
3. Zysk (strata na sprzedaży)	3.551	3.309	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	31	26
4. Zyski nadzwyczajne	39	67		28	25
5. Straty nadzwyczajne	64	74			

**Część opisowa:**

Zasadniczą działalnością przedsiębiorstwa TZPP jest produkcja pieczywa pszennego, żytniego, mieszanego oraz wyrobów cukierniczych i półcukierniczych dla zaopatrzenia miasta i powiatów Torunia.

Produkcja ilościowa ogółem za 1966 wynosi 12.836,3 tys. ton i wzrosła w porównaniu z rokiem 1965 o 0,43%.

Wartościowo wykonano plan sprzedaży w 103,80% i w stosunku do roku poprzedniego przekroczone o 3,30%. Planowany koszt własny sprzedaży wykonano w 101,470% i w porównaniu z rokiem poprzednim przekroczone o 3,10%. Planowaną rentowność przekroczone o 3,80%.

Główny Księgowy  
Elżbieta Mikołajewicz

Dyrektor  
Kazimierz Wojtaś

**119****Uprozczone sprawozdanie finansowe za rok 1966****Bydgoskich Zakładów Artykułów Sportowo-Rymarskich Przemysłu Terenowego w Bydgoszczy**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe netto	5.713	5.398	1. Fundusz statutowy	8.776	10.301
2. Materiały i surowce	6.077	7.122	2. Zobowiązania wobec dostawców	890	815
3. Prod. w toku i półfabr.	1.001	1.215	3. Kredyty bank obrotowe	4.457	6.798
4. Wyroby gotowe	632	194	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubytków i strat	5	101
5. Środki pieniężne	490	512	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	372
6. Należności od odbiorców	2.348	3.243	6. Fundusz własny środków na inwestycje	201	—
7. R-k bankowy na inwest.	166	430	7. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	33	—	8. Inne fundusze i rezerwy	737	727
9. Pozostałe aktywa	8.943	9.497	9. Pozostałe pasywa	1.614	933
10. Strata	—	—	10. Zysk	8.723	7.564
<b>Razem:</b>	<b>25.403</b>	<b>27.611</b>	<b>Razem:</b>	<b>25.403</b>	<b>27.611</b>

Część II.		Plan	Wykon.	Część III.		Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem		50.376	50.110	1. Wartość produkcji ogółem			
2. Koszt własny sprzedaży		39.199	40.709	na 1 zatrudnionego		195	206
3. Akumulacja na sprzedaży		11.177	9.401	2. Należny fundusz zakładowy			
4. Podatek obrot. i od op. niet.		1.227	1.292	na 1 zatrudnionego w zł		426	843
5. Zysk na sprzedaży		9.950	8.109	3. Manka, ubytki i straty		—	96
6. Zyski nadzwyczajne		—	101	z tego przypisano do zwrotu		—	96
7. Straty nadzwyczajne		—	646				
8. Działalność pozaoperacyjna		—	—				

**Część opisowa:**

1. W roku 1966 nastąpiła zmiana cen na artykuły produkowane w kooperacji, które zmniejszyła wartość produkcji o 2.391 tys. zł. Wykonanie planu produkcji wg cen przyjętych do planu zwiększa się do sumy 51.134 tys. zł co wynosi 103,1<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Wartość produkcji ogółem na 1 pracownika po uwzględnieniu zmiany cen wynosi 216 tys. zł.

2. Sprzedaż skorygowana o zmianę cen 2.446 tys. zł wynosi 52.556 tys. zł i wykonana została w stosun-

ku do planu w 104,3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. Zysk na sprzedaży skorygowany o zmianę cen wynosi 10.555 tys. zł i w stosunku do planowanego zysku wykonany został w 106,1<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

3. Planowana wpłata zysku do budżetu 9.728 tys. zł wykonana została na sumę 6.957 tys. zł, tj. w 71,5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Na niewykonanie planowej wpłaty zysku od budżetu wpłynęła zmiana cen na artykuły kooperowane, która wynosiła 2.446 tys. zł.

Główny Księgowy  
J. Mioduski

Dyrektor  
A. Kościelak

**120****Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966****Toruńskich Zakładów Terenowych Betonów w Toruniu ul. Jagiellońska 10**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	19.907	27.564	1. Fundusz statutowy	22.160	32.399
2. Materiały	4.134	5.612	2. Zobowiązania wobec dostawców	515	285
3. Produkcja w toku i półfabr.	126	165	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.820	4.615
4. Towary i wyroby	1.409	1.680	4. Środki otrzymane na inwest.	6.291	10.081
5. Środki pieniężne	—	5	5. Fundusz własnych środków		
6. Należności od odbiorców	2.051	1.942	na inwestycje	1.318	2.451
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	325	2.216	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	567
8. Inwestycje rozpoczęte	3.868	210	7. Inne fundusze i rezerwy	633	692
9. Pozostałe aktywa	13.032	16.348	8. Pozostałe pasywa	7.914	2.768
10. Strata	—	—	9. Zysk	2.201	1.884
<b>Razem:</b>	<b>44.852</b>	<b>55.742</b>	<b>Razem:</b>	<b>44.852</b>	<b>55.742</b>

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	27.223	28.748	1. Wartość produkcji (przerobu)		
2. Koszt własny sprzedaży	30.318	25.888	ogółem na 1 zatrudn. w zł.	81.300	89.987
3. Zysk na sprzedaży	+1.534	+2.768	2. Należny fundusz zakładowy		
4. Zyski nadzwyczajne	—	682	ogółem na 1 zatrudnionego zł	532,11	560,86
5. Straty nadzwyczajne	66	1.263	3. Manka, ubytki i straty zł	—	310.000
			z tego przypisano do zwrotu zł	—	63.000

**Część opisowa:**

Z dniem 1. I. 1966 r. przedsiębiorstwo uległo reorganizacji. Zdano zakłady ceramiki budowlanej, przyjęto zakłady betonarskie, w tej sytuacji brak danych porównywalnych do roku 1965.

Zasadniczą działalnością przedsiębiorstwa jest produk-

cja betonów ciężkich, betonów zbrojonych, płyt supremy, pustaków „Alfa”, bloków z betonu komórkowego.

Plan sprzedaży wykonano w 105,6%

Planowany koszt własny sprzedaży wykonano w 85,30%. Planowaną rentowność przekroczone 340/0.

Główny Księgowy  
Mieczysław Czarzyński

Dyrektor  
Wiktor Frankiewicz

**121**

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1966**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo Budowlanego w Toruniu**

w tys. zł

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień	
	31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.		31. 12. 65 r.	31. 12. 66 r.
1. Środki trwałe (netto)	3.364	3.078	1. Fundusz statutowy	6.480	6.021
2. Materiały	3.760	4.991	2. Zobowiązania wobec dostawców	483	1.066
3. Produkcja w toku i półfabr.	449	150	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.260	2.754
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	613	764	5. Fundusz własnych środków		
6. Należności od odbiorców	1.123	1.961	na inwestycje	468	510
7. Rachunek bankowy środków			6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
na inwestycje	254	447	7. Inne fundusze i rezerwy	663	763
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	492	512
9. Pozostałe aktywa	1.628	1.582	9. Zysk	1.340	1.347
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>11.191</b>	<b>12.973</b>	<b>Razem:</b>	<b>11.191</b>	<b>12.973</b>

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż ogółem	30.900	29.730	1. Wartość prod. (przerobu)		
2. Koszt własny sprzedaży	29.258	28.458	ogółem na 1 zatrudnionego	119	115
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.642	1.272	2. Należny fundusz zakładowy		
4. Zyski nadzwyczajne	—	+130	ogółem na 1 zatrudnionego w zł	1.048	763
5. Straty nadzwyczajne	—	-55	3. Manka, ubytki i straty	—	54
6. Ostateczny zysk	—	1.347	z tego przypisano do zwrotu	—	53

### Część opisowa:

Plan produkcji ogółem przedsiębiorstwo wykonało za rok 1966 w wys. 27.982 tys. zł na planowane 29.700 tys., co stanowi 94,20%.

Na niewykonanie planu produkcji w roku 1966 wpłynęła przede wszystkim utrata przerobu na skutek zmian cen kosztorysowych, która po przeliczeniu kosztorysów wynosi 1.344 tys. i po uwzględnieniu statystycznej korekty wykonanie produkcji stanowi 98,70% do planowanej.

Poza tym brak pełnego zatrudnienia i niedobór podstawowych materiałów przyczyniły się także do nie wykonania planu produkcji.

Nie wykonanie zadań produkcji spowodowało automatycznie nie wykonanie planu sprzedaży i zysku za rok 1966.

Niemniej nasze przedsiębiorstwo za rok 1966, w porównaniu do roku 1965 ma poważne osiągnięcia w wykonaniu zadań produkcyjno-ekonomicznych, co przedstawiają następujące liczby:

	r. 1965	r. 1966	% wyk. 1966/1965
Produkcja ogółem	23.618	27.982	118,40%
Sprzedaż	24.169	29.730	123,00%
Zysk	1.340	1.347	100,50%
Wydatność na 1 pracownika	114.058	116.101	101,80%

Główny Księgowy  
Irena Lubańska

Dyrektor  
T. Szałek

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego” Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedynczego egzemplarza od 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednospaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szpaltowy.

Za układ tabelaryczny dolicza się 100 procent.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy.

Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78

Cena zł 6,90

Odbiorca: